

市政だより むろらん

55. 9. 1

No. 491

室蘭市民憲章

- 1、健康で働き、明るく楽しい家庭をつくります。
- 1、老人をうやまい、子どもの夢をはぐくみ、あたたかい心のかようまちをつくります。
- 1、自然を愛し、環境をととのえ、緑豊かなまちをつくります。
- 1、のびゆく港と、産業を育て、未来を開く希望のまちをつくります。
- 1、きまりを守り、教養を深め、文化のかおりあふれるまちをつくります。



5千人の聴衆を魅了 札幌グリーンコンサート

室蘭初の札幌グリーンコンサートが、8月24日北辰中学校体育館で行われましたが、会場は超満員。会場に入れないファンも、屋外に特別用意された大スピーカーから流れる演奏に聴き入り、家族連れな

ど音楽ファン約5千人を魅了しました。

なお、天候不順のため札幌の意向もあり、止むなく急きょ会場を変更し、多くの皆さんにご迷惑をおかけしましたことを深くおわびいたします。

- 明るく健康な老後を…老人福祉特集、 (2)
- 日中友好市代表団 訪中 (4)
- 胆振西部青年国内派遣研修 (4)

- 国勢調査…正確な調査にご協力 (5)
- 下水道促進デー…急ごうトイレの水洗化 (8)
- 移動年金相談所開設 (8)

健康な老後を

敬老月間

市は、15日の「敬老の日」にちなみ、9月を「敬老月間」として、各種の催しを予定しています。

長年、社会に貢献されたお年寄りのご労苦をねぎらい、市民とともに、お年寄りが、健康で明るい毎日を送れるように、キメ細かな福祉施策をすすめています。

敬老の日を前に、施策の一部をご紹介します。

なお、お年寄りのことは、福祉課老人福祉係（☎221111内線465）が窓口です。

楽しみと生きがい

そして仕事

参下さい。

老人クラブ

市内には、六十九の老人クラブがあり、会員の親ばくはもちろんのこと、クラブ間の交流も活発に進んでいます。

老人クラブは、おおむね六十歳以上のお年寄りを対象とし、会員五十人以上で結成できます。

市では、老人クラブの新設に要する費用や運営費、燃料費などを補助しています。

▽窓 口 老人福祉係

総合福祉センター

このセンターは、お年寄り、心身に障害のある人や母子世帯の皆さんを対象とした施設で、お互いが話し合ったり、相談したり、また、囲碁、将棋や趣味の教室として書道、踊り、詩吟、茶道、手芸など、活発な活動を通じて、交流を深める場です。

さらに、衰えがちな体力を回復し、いつまでも若々しい体力を維持していただくための機能回復コーナーも備えています。ここの汗を、一風呂浴びて流す、そんな快適な使い方もできます。

健康診査

健康と



キメ細かなサービスが好評です

高齢者福祉事業団

おおむね六十歳以上のお年寄りや身体に障害のある人に、会員になっていただき、長年の経験や知識、技能を生かして、地域社会で働きながら生きがいを高めてもらおうとするものです。

▽問合せ先 総合福祉センター
(天神町27-12 ☎451333)

明るい老後の生活を送り、心身の健康増進のためにも会員になりましょう。

現在、約百五十人のお年寄りたちが会員として、登録し、八月一日発足以来、庭の手入れ、住宅補修、家事手伝い、測量補助など、長年の経験を生かした技術で、お客様から喜ばれています。

ほかに一般事務、塗装、大工など軽易な仕事で、一般家庭から会社の仕事まで、それぞれ適した会員がたくさんいます。

アルバイトの仕事がありましたら、多少にかかわらず、ご連絡下さい。会員の中から適当な人を、割り当てて派遣します。

高齢者無料職業紹介所

まだ元気で、仕事に就きたいお年寄りのために、就労相談とあっせんをしています。ここでは、常時雇用を希望する人が対象です。

▽問合せ先 高齢者無料職業紹介所(文化センター内 ☎3237)

いたわり

お年寄りの健康保持と増進を図り、病気の早期発見と早期治療を目的に、毎年六・五歳以上の人を

敬老の日

にちなんで

七十歳以上の人に、バス券を交付しています。

バス券を交付

交付期間、場所は九月五日(金)までは、地区単位で交付します。五日以降は、九月三十日(火)まで、福祉課で交付します。

交付を受ける際には、保険証など住所、生年月日の確認できるものと印を持参して下さい。

▽窓 口 老人福祉係

老人演芸大会

毎年、大勢のお年寄りが参加し盛大に行っています。市民の皆さんもご観覧の上、ご声援下さい。

日時、会場
九月五日(金)十一時開演
市民会館(輪西町)

▽窓 口 老人福祉係

金婚夫婦のお祝い

入籍後、五十年目(昭和五五年に入籍)を迎える夫婦に、長年の夫婦愛と社会に貢献されたことを祝福して、九月十五日、総合福祉センターで、顕彰式を行います。

今年の対象者は、本紙八月一日号で、ご紹介しましたが、その後

住い

老人専用 居室整備資金の貸付

60歳以上の老人と現に同居し、または、同居しようとする人で、住宅が狭いために、お年寄り専用の居室を増改築しようとする場合に対象となります。

貸付限度額は 100万円、利子は年4%で10年償還です。

例年5月中に申込みを受付けています。

▽窓 □ 老人福祉係

養護老人ホーム

65歳以上の人で、健康上、環境上、または、経済的な理由により居宅で家族の世話を受けられないお年寄りが、入所できます。

所得に応じて、毎月入所料を納めていただきます。

▽窓 □ 老人福祉係

特別養護老人ホーム

寝たきりの65歳以上の人で、居宅で介護を受けられない場合に入所できます。所得に応じて、毎月入所料を納めていただきます。

なお、養護・特別養護老人ホームに入所希望の場合は、事情をお聞きしますので、家族が係までおい出下さい。

▽窓 □ 老人福祉係



明るく

9月は

寝たきり 短期保護

寝たきりのお年寄りをお世話している人が、病気がかかったり、特別な理由のため、短期間お世話ができなくなった場合、原則として七日間、白鳥ハイツ（特別養護老人ホーム）でお世話します。利用料は、一日につき、一般家庭一千二百円、生活保護世帯は無料です。

▽窓 □ 老人福祉係

老人家庭奉仕員

身体が不自由だったり、精神上の障害があるお年寄りの家庭に、奉仕員を無料で派遣して、身の回りのお世話をしたり、話し相手やいろいろな相談に応じています。

寝たきり 介護手当

居宅で寝たきりの状態が、六ヶ月以上継続している六十五歳以上の人を介護している人に、月額三千円の手当を支給しています。

▽窓 □ 社会係

医療費の無料

七十歳以上の人で、住民基本台帳に登録し、各種の健康保険に加入している人が対象です。

そのほか、次の人は条件付で適用されます。

- (1) 69歳の人 所得制限（本人と扶養義務者）
- (2) 65～68歳の人 家族条件（子がいない。ひとり暮らしなど）
- (3) 60～69歳の障害者（身障手帳1～3級、国民年金法別表1、2）

インターホン貸与



電話のない一人暮らしのお年寄り家庭と、理解ある近所の家庭を有線で結び、事故の未然防止とお年寄りの孤独感を、少しでも解消しようとするものです。設置を希望する人は、協力者の関係もありますので、お近くの民生委員に相談下さい。

敬老年金の支給

七十七歳以上の人に、長寿と長年のご苦労に報いるため、敬老年金を差しあげています。

対象者は、明治三十六年以前に出生し、九月一日現在で、本市に住民登録してから一年以上の人。

・支給額

七十七歳～八十七歳 五千円
八十八歳以上 一万円

・支給期間、場所

九月十六日（火）十時から十五時まで、地区対候、福祉課で支給します。

十六日以降は、二十七日まで、福祉課で支給します。

支給を受ける際には、敬老年金証書と印を持参して下さい。

▽窓 □ 老人福祉係

の調査で、次の皆さんも金婚式を迎えられます。
顕彰夫婦氏名 <敬称略>
沼口 力松 ヨシ
天野 倉太郎 サダ
牟田 寅一 梅子
松林 照男 セン
菊地 安成 マスノ
一戸 順逸 ミ子
吉田 覚治 トメ
島津 義弘 静子
大西 己之市 キミエ
曾根 清志 ミを
真野 米一 あさよ
田口 慶次郎 マサ
山田 恵蔵 キミ
▽窓 □ 老人福祉係

市長を団長に中国を訪問

日中友好市代表団2日に出発



岩田市長を団長とする日中友好室蘭市代表団が、中日友好協会の招きで9月2日から13日間の日程で中国を訪問します。

このたびの訪中は、昨年5月に中日友好の船「明華号」(団員600人)が本市を訪れた返礼として中日友好協会(廖承志会長)から正式に招待を受けたもので、メンバーは、岩田市長を団長に市議会議長、商工会議所会頭をはじめ、市議、経済界や労働、婦人、文化体育団体、報道などの代表25人です。

8月25日の結団式で岩田市長は「近年、室工大や市内の企業に中国から留学、研修のため来蘭するなど、産業、文化の交流はますます

盛んになっている。日本文化の源流である中国との親善を深め、市民としての国際的視野を広めてきたい」とあいさつ。続いて中国、上海出身で現在室工大に留学している袁宝林さんが上海、北京を中心とした中国の見どころや現情などの紹介、団員は13日間にわたる訪中の成功を誓い合いました。

一行は、9月2日千歳空港を出発、北京・大連・上海・蘇州の4都市を訪問、15日夜帰蘭します。(写真は、25日の結団式から)

この研修は、室蘭・登別・伊達市の青年男女を対象に、青年団体活動先進地で視察、研修をしてもらい、リーダーの養成を目的に、3市の共催で行います。

派遣団員の資格は、18歳から25歳までの男女で、書類審査と面接事前研修(1泊2日)を通して、選考します。

申込みは、9月1日(土)まで受付けます。

派遣期間 11月4日(火)～8日(土) 4泊5日

派遣先 東京都近郊

派遣人員 各市5人

研修内容 社会教育施設見学、

胆振西部青年の国内派遣研修

先進地青年団体との交流
参加資格 おおむね18歳から25歳までの青年男女で、現に団体活動をしている者、もしくは今後団体活動に参加しようとする

市負担金 一人につき8万円
研修結果報告書
研修終了後14日以内にレポートを提出すること
応募方法・選考方法

室蘭・登別・伊達 3市共催で
各市教育局にあり「参加申込書」と「承諾承認書」を、各市教育局(室蘭市は青少年課)に提出し、各市教育局員会で書類及び面接選考を実施して、派遣者を決定します。

者で、10月25、26日(1泊2日)の事前研修に参加可能な者。ただし、現に大学、高専、高校の全日制学生、生徒は除く

旅費
参加者負担金 2万円

問合せ先 青少年課(☎27770)

9月1日は防災の日

日頃から 「地震」に 備えよう



「防災の日」とは、大正12年9月1日に起きた関東大震災の日を永く後世に残し、あの痛ましい災害を繰り返さないために設けられた日です。

地震が起きた場合、皆さんがどのように行動したらよいか「地震の心得10カ条」をあげてみましたので、これを参考にしてください。災害から生命、財産を守りましょう。

- 一、すばやく火の始末をする
- 一、火が出たらまず消火する
- 一、あわてて戸外に飛び出さず丈夫な家具などに身を寄せ
- 一、戸を開けてまず出口を確保する
- 一、狭い路地、塀きわ、がけや川べりに近寄らない
- 一、山崩れ、がけ崩れ、津波、浸水に注意する
- 一、避難は徒走で持ち物は最小限にする

- 一、正しい情報をつかみ、余震を恐れぬ行動をする
- 一、秩序を守り、衛生に注意する
- 一、発生から一分過ぎたらまず安心

もう一度 建築物の点検を

建築物防災指導週間が始まる
9月1日から9月7日までは、建築物防災指導週間です。
市は、期間中、百貨店、旅館、ホテル、病院、スーパーマーケットなど不特定多数の市民が出入りする建築物を対象に、避難、防火警報設備などの整備と保守管理状況が、適正に行われているかなどの立入り検査を行います。
立入り検査が行われない建物、事務所、商店、自分が住んでいる住宅も、万一の時に備えて、外壁や窓の防火性、避難通路、排煙設備、消防用設備などの点検をして下さい。

また、今年には建築基準法が施行されて30周年になります。この法律によって建築物の敷地、構造、設備及び用途に関して最低の基準が定められ、国民の生命、健康及び財産の保護が図られて、公共の福祉の増進に大きな役割を果たしてきました。
この週間の中で、建築物の安全性の確保、質の向上などについてみんなで考えてみましょう。

国勢調査

昭和55年10月1日現在

正確な調査をするために
皆様のご協力を……

調査の方法

室蘭市を1,000調査区にわけ、調査員が、受け持ち区域内の各世帯を訪問して、調査票を配付します。

皆さんは、お家で、その調査票の調査事項欄に記入の上、調査員に渡していただきます。

調査の対象

この調査では、皆さんの世帯に普段住んでいるすべての人について、もれなく記入していただきます。

ことしの10月1日には、全国いっせいに「国勢調査」が行われます。

この調査は、人口に関する最も重要な調査で、国はもちろん、私たちのマチの行政にも、欠くことのできない基本的な資料を得るために行われるものです。

学校や住宅を建てたり、道路、上下水道の建設や、社会福祉の向上を図るためなど、調査結果は、いろいろな範囲で利用されます。

また、この結果は、統計をつくるためのもので、課税など皆さんが不利益を受けることはありません。

普段住んでいるというのは、10月1日現在、あなたの世帯に、すでに3カ月以上住んでいるか、3カ月以上以上住んで住むことになっている人です。

調査の場所

次の人は、それぞれ次の場所で調査票に記入して、調査員に渡して下さい。

◇旅行や出かけなどで、一時不在の人は、不在期間が3カ月以上上るときは、旅行先や出かけ先で。3カ月以内のときは、自宅。

◇寄宿舎、下宿などから通学している学生・生徒は、自宅ではなくその寄宿舎、下宿で。

◇病院、療養所などの入院患者のうち、入院してから3カ月以上の人は、入院先で。3カ月以内のときは、自宅。

◇船に乗り組んでいる人は、自宅

世帯のとり方

間借り、下宿している人

・単身で間借り、下宿している人は、それぞれ別の世帯として、1枚の調査票に記入します。

・家族と一緒に間借り、下宿しているときは、その家族ごとの一つの世帯として調査票に記入します。

住込みの用人

雇主の世帯に同居している住込みの用人は、雇主の世帯と一緒に調査票に記入します。

学校の寄宿舎、学生寮に住んでいる人

学校の寄宿舎、学生寮に住んで

いる寄宿舎、寮生は、まとめて調査票に記入します。

調査票の記入は 10月1日現在で

調査員が、9月24日から30日までの間に、受持ち調査区の各世帯に「調査票」と「記入例」を配り、記入の仕方を説明します。

記入された調査票の回収は、10月1日から5日までの間に、再び調査員が訪問しますので、それまでに記入して、調査員に渡して下さい。

この調査は、皆さんから提出された調査票をもとに集計されるものですので、はっきりと書いて下さい。

皆さんの秘密は 固く守られます

個人や世帯について、いろいろと立ち入ったことを調査しますが皆さんに記入していただいた事柄は、統計だけに用い、そのほかの目的、例えば課税などの目的に使うことは、決してありませんのでありのままを記入して、正確な統計資料をつくることができますようご協力下さい。

※調査員が、皆さんのお宅を訪問する期日は、それぞれ異なりますが、10月5日以後になっても調査員が訪問しないときは、市役所総務課統計係（市職員会館内 ☎ 2401211〜4）へ、ご連絡下さい。

秋の味覚祭り

市立 むろらん水族館

9月20日(土)

23日(火)



水族館のシンボルマーク
アブラボウズ

- ・チャリティ野菜、果物つり大会
- ・スイカ割り大会
- ・ちびっ子金魚すくい大会
- ・人形劇
- ・コーラ早飲み大会
- ・竹馬で遊ぼう
- ・ぬいぐるみと一緒に遊ぼう
- ・うさぎと一緒に遊ぼう
- ・味覚コーナー（いかのどどん焼き、いもの塩煮、焼きとうきび）



くらしの講座に 主婦ら百人

市と消費者協会の共催で、11月まで1日2講座、5回の予定で行われます。8月21日の初日は「石けんと合成洗剤」「簡易商品テスト」について、講義と実験があり、集まった約100人の主婦らは、熱心にメモを取っていました。



勤労婦人センターで囲碁入門講座

今、女性の間で静かなブームを呼んでいる囲碁の入門講座が、勤労婦人センターで開かれています。8月9日から8回の予定で、基礎知識や初歩の技術を、講師の榎本幸平さんから指導を受け、布石に取り組んでいました。



市長も一役 札幌グリーンコンサートで指揮

24日行われた札幌グリーンコンサートで、市長が指揮する一幕もあり、ファンを喜ばせました。これは、あまりのアンコールに指揮者の岩城さんが「あとは市長さんにお任せします、となったもので、市長は「ワシントンポストマーチ」を見事に指揮し、聴衆の喝采を浴びました。

とび出せば横断歩道もこわい道

国際交流の輪を広げよう

日の出町 長井和幸

イギリスの探険船プロビデンス号が室蘭港を訪れたのは、今から百八十四年前の寛政八年（一七九六年）九月のことです。このとき、デンマーク人水夫のハンス・オルソンが不慮の事故で死亡、遺体は大黒島に葬られ、いつのころからか大黒島に黒ユリの花が咲き乱れるようになりオルソンの霊を慰める花として語り継がれています。ペリー提督「日本遠征記」には、アメリカ

のサザンブトン号が一八五四年室蘭に来航した際、船長が大黒島に寄って日本人が日本風の墓を建てて彼の霊を祭っていることに感銘を受けたと記されています。室蘭と世界の心と心の美しい結びつきを示す歴史のひとコマです。



は、豊かな国際感覚を培ってこれると同時に、私たちの郷土愛を自覚めさせてくれます。そして室蘭はまさに国際交流を実現するのに最も有利な条件に恵まれていると思われれます。外国人

のサザンブトン号が一八五四年室蘭に来航した際、船長が大黒島に寄って日本人が日本風の墓を建てて彼の霊を祭っていることに感銘を受けたと記されています。室蘭と世界の心と心の美しい結びつきを示す歴史のひとコマです。室蘭港は国際貿易港として数多くの船が入港しています。マチに上陸してくる外国船員は年間一万人にもなるそうです。昨年は「中日友好の船」明華号が入港して室蘭市民との間に友情の輪を大きく広げました。この九月には室蘭からの友好団が中国を訪問することになりました。心の目を海外にも向けることは、豊かな国際感覚を培ってこれると同時に、私たちの郷土愛を自覚めさせてくれます。そして室蘭はまさに国際交流を実現するのに最も有利な条件に恵まれていると思われれます。外国人向けの室蘭紹介パンフや看板の作成や、ボランティアグループによる地道な交流の積み重ねが期待されます。市や青年会議所の方々もこの問題について真剣に取り組んでくださるよう希望いたします。外国との姉妹都市提携も是非実現させたいものです。世界に開かれた国際都市づくりを進めることは、室蘭市民にとっても良い影響を与え、文化と経済の生き生きと躍動する郷土の実現に役立つでしょう。

財政教室

第11回

皆さんの声をお寄せ下さい

皆さんの、市政や地域のことに関する意見や提言を「声のひろば」へお寄せ下さい。

あて先は、〒051幸町1-2
室蘭市役所広報聴課「声のひろば」係

市の歳出①

経費の分類

前回まで「市の歳入」を説明しましたが、今回からは「市の歳出」について説明します。

一年間（一会計年度中）に、支出するお金の合計を歳出とい

います。皆さんの家庭では、限られた収入のなかで、支出のやりくりが大変でしょうが、計画的な支払いをするため家計簿などで、予定をたて、きちんと整理されていると思います。そして、家計簿などに記入する際は、金額だけでなく、支払いの目的なども書き入れ、何に使われたものか、一目で分かるようになってい

ると思います。市では、皆さんの家庭の家計簿と同じように、どのような目

的や性質のものにお金を使うか計画（予算）をたて、それに基づく仕事の支払い経費を整理して分かるようにしています。

また、性質別の分類は、人件費、扶助費、建設工事費、物件費などの性質に基づいて小さく分類しています。

55年度一般会計当初予算から

目的別区分	予算額	総額に占める割合
議会費	2億9,207万円	0.8(%)
総務費	35億1,519万円	10.0
民生費	78億3,485万円	22.2
衛生費	16億8,736万円	4.8
労働費	8億4,749万円	2.4
農林水産業費	1億8,021万円	0.5
商工費	14億2,161万円	4.0
土木費	29億6,868万円	8.4
消防費	13億3,162万円	3.8
教育費	50億3,020万円	14.2
災害復旧費	1,310万円	—
公債費	28億2,349万円	8.0
諸支出金	72億8,902万円	20.7
予備費	5,511万円	0.2
合計	352億9,000万円	100.0

シリーズ 11



高砂小学校

我ら助け合う仲間たち

六年四組 浅野貴志

鶯別駅から歩いて五分のところ、ぼくたちの高砂小学校があります。高砂町は、近年人口が増え続けている町なので、学校も活気があります。学校では一年を通してさまざまな行事が行われますが、その一つに、秋の全校ピクニックがあります。

また、春に全校生徒が、学校のうらにある畑へ集まり、各学級にわりあてられた畑を、持ちなれないスコップやくわを持って耕し、どろまみれになって、とうきびやじゃがいもの種を植えます。秋になると収穫祭をして収穫したものを食べるのですが、この時の味はなんともいえません。

この他に歌声集会や七夕集会など各種の集会活動や「風と遊ぼう会」など、特色ある行事をしています。

高砂小学校の歴史は、三十年とまだ浅いけれども、他校に負けないように、みんなで力を合わせて、りっぱな伝とうをつくってあげようと考えています。



80年代ひらく基礎です下水道

9月10日は 全国下水道促進デー



9月10日は、国・道・市町村が地域住民と一体となって下水道に對する理解を深め、著しく立ち遅れている下水道の整備を促進し、健康で快適な生活環境をつくるための「国民運動の日」です。

本市の下水道事業は、昭和31年に蘭西地区の建設に着手以来、現在までに蘭西地区と中島、東町地区の大部分の区域が水洗化可能な処理区域となり、また、白鳥台地区は、その全区域が水洗化可能な処理区域になっています。

なお、崎守地区は全体の60%が今年度中に使用可能になる予定です。

す。

一日も早く家庭や事業所から排出される汚水を、下水道に直結し健康で快適な「住みよいまち」を築きましょう。

水洗トイレの改造を急ごう

下水道が整備され、トイレの水洗化が可能な処理区域となった地域は、法律により3年以内の改造義務期間が定められています。

下水道の整備促進で、公衆衛生の向上と公共用水域の水質の保全を図り、健康で快適な生活を営むため、一日も早く水洗トイレに改造するよう、市民の皆さんのご理解と協力をお願いします。

水洗トイレ

改造資金貸付制度

- 市では、自己資金で改造が困難な人に資金の貸付を行っています
- ▽貸付限度額 1件につき 44万円以内
- トイレ改造は 26万円以内
- 排水設備は 18万円以内
- ▽利息 無利息
- ▽返済期間 48カ月以内の均等償還
- ▽貸付対象 トイレの水洗化が、可能な処理区域内(蘭西地区、中島地区、東町地区及び崎守地区の一部)で、くみ取り便所を水洗トイレに改造しようとする人や排水設

移動年金相談所

9月中3地区で

- 22日・長崎屋室蘭店
- 24日・母恋地区サービスセンター
- 25日・衛生課輪西分室

社会がますます高齢化する中で老後の生活をいかに安定したものにするか、いまや老齢の人だけでなく、働きざかりの人も、いつかは自分自身も直面しなければならぬ問題として、真剣に考えざるを得なくなっています。

最近では、職場でも家庭でも、3人寄ると、必ず年金問題が話題として取り上げられ、街の年金博士よろしく問答が繰り広げられているようです。

しかし、複雑な年金制度の十分な知識なしに話しをしたり、判断するのは、極めて危険で、場合によっては取り返しのつかない事態ともなります。

9、10月は、年金についての正しい理解を深めていただくための「国民年金普及推進月間」です。

道・室蘭社会保険事務所・市では次のとおり移動年金相談所を開設します。年金についての疑問は、この機会に解消しましょう。気軽にご利用下さい。

〈相談受付内容〉

ア、国民年金の加入手続き
イ、保険料について

国民年金普及推進月間

- ウ、年金額について
- エ、年金受給資格について
- オ、通算年金制度について
- カ、その他年金制度全般
- 〈日時・会場〉
- ▽9月22日(月) 長崎屋室蘭店
- ▽9月24日(水) 母恋地区サービスセンター
- ▽9月25日(木) 衛生課輪西分室(市民会館内)

※時間は、いずれも10時～15時

市民法律相談



- ▽相談日、相談員
- 13日 村上 弘弁護士
- 27日 芝垣美男弁護士
- ▽時間 9時～12時
- ▽受付 相談日の前日まで
- ▽申込み先 市民課市民相談室 (☎221111内線415)

追悼式のご案内

戦没者と艦砲射撃殉難者

9月20日

戦没者と艦砲射撃殉難者の追悼

募集

単身老人福祉住宅 1戸：補充募集

- 入居者は、実態調査の上、決定します。
- ▽募集戸数 1戸
 - ▽構造 2DK浴室付
 - ▽住所 舟見町1-65-27
 - ▽家賃 一カ月 6,700円
 - ▽募集期間 9月1日～16日
 - ▽入居資格
 - (1)現にひとり暮らしで60歳以上の人
 - (2)本市に住民登録をしてから1年以上上居住している人
 - (3)住宅に困窮し、身寄りがなく、または、身寄りがあっても事情で同居できない人
 - (4)健康で日常生活に支障がなく、稼働収入などで、家賃の支払いが可能な人
 - ▽問合せ先 福祉課老人福祉係 (☎221111内線465)

式を、次のとおり行います。

遺族には、9月10日付で案内状を送りますが、万一、届かないときは、当日会場で受け付けますので、ご出席下さい。

▽日時 9月20日(土)

- ・受付 11時～11時45分
- ・挙行 11時55分

▽問合せ先 福祉課社会係 (☎221111内線462)

運輸省航海練習船
海王丸 室蘭港寄

11月7日～11日

一般公開

11月8日(土)
9日(日)



〈海王丸メモ〉

- 総トン数 2,251トン
- 速力 8ノット
- 全長 97メートル
- 幅 12.95メートル
- 喫水 6.07メートル
- 定数 120人 (練習生)
- 建造 昭和5年2月
4本マストバーク型帆船

下水道相談所の開設

水洗トイレの改造資金貸付制度

問合せ先
下水道建設事務所(寿町3-18-59 ☎1311)

▽見学施設 蘭東下水処理場
▽日時・集合場所
・9月11日(木) 9時30分
高砂、東地区
・9月12日(金) 9時30分
中島地区
参加希望者は、9月9日(火)までに、下水道建設事務所へ電話で申込み下さい。

下水道施設見学会

下水道促進デー行事

備を設置しようとする人
ただし、新築や、法人、官公署などは対象となりません。

水洗トイレの故障修繕受付

水洗トイレのタンクやフラッシュなど、軽微な故障の工賃は、無料サービスです。

▽期間 9月8日～10日
▽申込み先
・蘭西下水ポンプ場(市立図書館裏 ☎9697)
・下水道建設事務所
▽受付時間 10時～16時

図書館休館

本館 9月17日～30日
輪西分室 9月24日～30日
ばく書(特別図書整理点検)のため、次の期間、本館と輪西分室を休館します。

献血にご協力下さい。

▽9月6日(土) 9時30分～12時

望洋台霊園行

墓参バス運行

9月23日,24日



文化女子大学配短大前
▽9月11日(木) 13時～16時
ニュージャパン前
▽9月13日(土) 10時～16時30分
東室蘭駅西口前
▽9月20日(土) 13時～16時30分
中島ホームストア前

◎当日は霊園内が混雑しますので「左側一方通行」で「右側駐車」の交通規制をします。自家用車の運転には十分注意して下さい。

◎霊園の美観保持のため、供物やゴミ類は持ち帰るか、ゴミ箱に入れるよう、ご協力下さい。

始発	東町ターミナル発	本輪西駅前発
コース	東町ターミナル→汐見→太平橋→中島パルコ前(大谷高校行バス停)→霊園	本輪西駅前→各バス停→すすかけ地藏尊→霊園
運行月日	9月23日(火)	9月23日(火)
	9:00～14:00 (20分おき) 〈霊園発 最終 15:10〉	9:00～12:00 (30分おき) 13:00 (最終) 〈霊園発最終14:10〉
	24日(水)	24日(水)
	9:00～14:00 (30分おき) 〈霊園発 最終 15:10〉	10:00 13:00 (2便のみ) 〈霊園発最終14:20〉

啓明高校から

第3回市民公開講座

私の風景画について

- ▷日時 9月9日(火) 18時40分~20時
- ▷会場 室蘭啓明高校(みゆき町 2-16-34)
- ▷テーマ 「私の風景画について」
 - 風景の美しさとその見方
 - 自然は動くもの
 - 抽象と色彩について
- ▷講師 遠藤孝一氏
- ▷参加料 無料

教養講座(後期)

英文短編講読

- ▷日時 9月10日、17日、24日 10月2日。10時~12時
- ▷会場 室蘭啓明高校
- ▷内容 英文短編講読(高校中級程度)
- ▷テキスト Japan; Cat's Eye View (ねこの見た日本) イアン・ワトソン著
- ▷講師 樋口隆士啓明高校長
- ▷定員 20人
- ※開講日の前日まで受付けます。
- ▷申込み先
 - 市民公開講座、教養講座ともに
 - ・教育委員会社会教育課(☎29405)
 - ・室蘭啓明高校(16時以降☎45692)



春の市民記念植樹から

喜びを植えよう

秋期「市民記念植樹」

申込みは 27日まで

市民記念植樹は、結婚、誕生、新築、会社設立など、皆さん(個人、団体)の喜びを記念して、好きな樹を、皆さんの手で植える制度です。

毎年、春、秋の2回、行っていますが、今年度秋期は、次のとおり実施します。

- ▽日時 10月19日(日) 11時
 - ▽場所 知利別公園(栗山)
 - ▽料金 1件 1,500円
 - ▽締切 9月27日(土)
 - ▽申込み先 地区サービスセンター、都市計画課緑化係
 - ▽問合せ先 都市計画課緑化係(☎291111内線536)
- なお、サービスセンター窓口にはパンフレットを置いてあります。

盆栽展と盤景展

9月19日、21日、23日

期間中は、盆栽と盤景に関する指導も行います。

日本赤十字社 救急法講習会

9月30日~10月3日

- 正しい応急手当の知識と技能を習得するための講習会です。
- 全課程(4日間)受講の人には修了証を、さらに学科、実技試験に合格した人には、日本赤十字社から救急員適任証が交付されます
- ▽日時 9月30日~10月3日 9時~17時
- ▽会場 労働会館(山手町1-1-24)

苗木を払出します

市苗畑で、町会内用の苗木を、無償払出します。

町会、自治会に

- ▽講師 日本赤十字社北海道支部講師
- ▽対象 満16歳以上の男女
- ▽定員 40人(先着順)
- ▽受講料 無料(教本代は実費)
- ▽携行品と服装 三角巾一本、筆記具、昼食、活動しやすい服装(実技があるので女性はスラックス着用)
- ▽申込み先 9月25日(木)まで 福祉課内日本赤十字社室蘭市地区事務局(☎291111内線461)

他機関から

行方不明者相談所

9月17、18日 室蘭警察署

家出人の発見、保護と身元不明者の身元を確認するため「行方不明者相談所」を開設します。

▽日時 9月17日、18日 9時30分~16時

▽場所 室蘭警察署(新富町1-5-6 ☎295191)

自衛官募集

- ▽応募資格 18歳~24歳の男子
- ▽試験 受験者と調整の上、随時 高校生(来年3月卒業見込者)の受付も行っています
- ▽問合せ先 自衛隊室蘭募集事務所(☎49533)



ご存知ですかこのマーク④



ほろろう製品の安全マーク



陶磁器安全マーク

。ほろろう製品の安全マーク
日本陶磁工業連合会が定めた安全基準に合格したもので、有害物質の溶出防止が目的です。
家庭用ほろろう製品についています。
陶磁器安全マーク

毎月1日は省エネルギーの日

わが家も点検 省エネルギー

冷蔵庫が電気を食べすぎていませんか

冷蔵庫に食品をつめこみすぎているませんか。これは電気を

のムダづかいのモトです。
また、直射日光、発熱源の近くは冷蔵効果が下がります。
ドアもあまりひんぱんにあけると、それだけ庫内の空気は外気と入れ替り、電気代がかかることとなります。

日本陶業連盟が定めた安全基準に合格したもので、有害物質の溶出防止が目的です。
家庭用陶磁器製品についています。

■青果・魚・肉の日

。青果の日 毎月15日
。魚の日 毎月第3金曜日
。肉の日 毎月9日、29日
都合により、実施日を変更することがあります。

■生鮮食料品標準小売価格 9月の表示品目

お買物の際、皆さんの目安となる標準小売価格は、9月中、次の品目について市内58の表示小売店に発表されています。
▽鮮魚 ほっけ、さば、そうぼち、するめいか、まいわし、さんま
▽野菜 きゃべつ、玉ねぎ、ばれいしょ、かぼちゃ、白菜
▽果物 キャンベルス、二十世紀

室蘭市消費生活モニターによる価格動向調査 (8月10日現在調べ)

品規	名 格	価 格 (円)			対前月差(円)	品 規	名 格	価 格 (円)			対前月差(円)		
		最高	最低	平均				最高	最低	平均			
水	まがれい	100g	150	42	100	19	肉	育児用粉乳	1,200g	1,870	1,550	1,732	76
	さんま	100g	60	25	41	3		牛肉もも肉	100g	550	160	307	9
	ほっけ	100g	100	30	51	17		豚肉 バラ肉	100g	135	90	119	1
	さば	100g	70	25	39	6		鶏肉若どり正肉	100g	123	80	105	△1
	そうぼちがれい	100g	75	20	51	2		羊肉 ラム	100g	115	95	103	0
	まぐろ切身(刺身用)	100g	400	150	247	△17		ハム プレスハム上	100g	220	100	163	0
	塩ざけ切身	100g	331	70	167	3		ソーセージウインナ	100g	180	100	134	1
産物	はくさい	100g	15	5	7	△3	鶏卵 中玉10個	1ケース	230	200	232	11	
	きゃべつ	100g	10	3	7	△2	日用品	京花紙 白龍1,200枚	496	378	416	4	
	大根	100g	15	5	8	0		ティッシュペーパー 400枚	190	120	151	1	
	玉ねぎ	100g	20	10	16	1		トイレトペーパー(パルプ60m4ロール)	300	188	254	9	
	きゅうり	100g	40	10	20	△4		洗濯用合成洗剤 2.65Kg	860	740	808	12	
	上白糖 袋入	1Kg	325	250	289	1		台所用洗剤 800ml	315	280	305	1	
	グラニュー糖 袋入	1Kg	325	260	290	3		ねり歯みがき160g~190g	250	220	230	6	
しょう油 濃口	1.8ℓ	530	303	448	1	クレンザー 400g		93	75	85	1		
食料	みそ 普通品 袋入	1Kg	375	195	269	12	ラップ (30cm×20m)	270	99	191	6		
	天ぷら油 びん入	1.65Kg	598	503	552	0	サービスマテリアル	理髪 大人総合調髪	2,300	1,700	2,160	6	
	サラダ油 びん入	1.65Kg	638	488	573	0		パーマメント 総合パーマ	7,000	3,500	4,717	0	
	マヨネーズ	500g	360	298	316	0		クリーニング(ワイシャツ)	150	100	114	0	
	ケチャップ	500g	350	262	307	0		肌着(半そで婦人用)	900	430	604	0	
	豆腐(もめん)	400g	90	75	80	0		ワイシャツ 混紡白無地	3,500	1,800	2,561	△8	
	小麦粉(薄力一等粉)	1Kg	220	158	190	△2		運動ぐつ 20cmゴム底	1,500	580	1,001	0	
食パン 2.4食	200	126	158	0	ノート B5 30枚学習帳	110		54	93	2			
品	即席ラーメン	100g	70	55	64	0	クレヨン 12色	350	230	273	2		
	干うどん 普通品	250g	90	65	78	0	鉛筆 1ダース	368	240	343	0		
	さけ缶詰水煮平2号	220g	385	200	290	0	灯油 (配達料込) 1ℓ	81	77	78.8	△0.8		
	さんま缶詰 蒲焼	100g	108	75	88	0	灯油 (配達料込) 18ℓ	1,500	1,400	1,448	△14		
	乳類	牛乳 紙容器入り	180ml	60	37	43	0	プロパンガス 4.7m ³	2,800	2,570	2,742	△3	
		バター	225g	388	318	344	0	暖房用石炭 中塊 1t	35,000	27,500	30,411	0	

市史コーナー 室蘭周辺の 防衛陣地配備

74

高射砲連隊の全容判る 〈元将兵から聞き取り〉

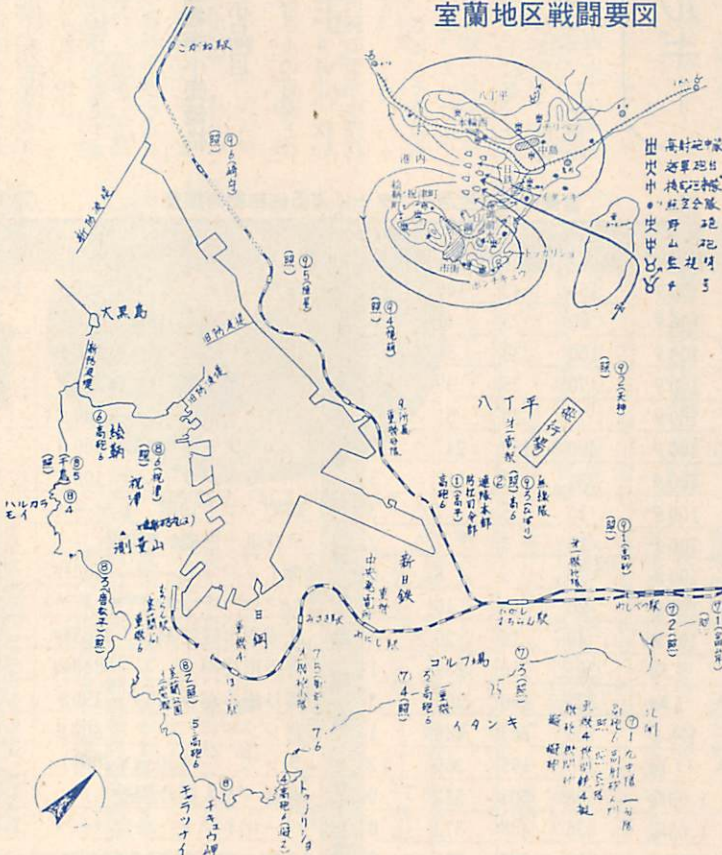
太平洋戦争当時、室蘭防衛司令部が設けられ、日鋼、日鉄、その他軍需工場群を擁する室蘭市防衛の任にあたっては、ごく一部を垣間見たものの、その全容は到底知る由もありませんでした。

ことに終戦直前の二十年七月十四・五日と二日間にわたる空襲艦砲射撃の当日の被災状況は、いまもまざまざと、その悲惨な情景が想起されます。と同時に二日間にもわたる悪夢の日、わが戦闘部隊は沈黙していたといった印象だけが強く残されているようであり、高射砲部隊の元将兵が、三十五年ぶりに八丁平の陣地跡にたつて「われもかく陣地跡に」と当時を証言しておりました

室蘭防衛高射連隊配備図

〈終戦時の状況〉

室蘭地区戦闘要図



陣地跡視察のため室蘭に集まったのを機会に高射砲陣地の配備状況を現地あるいは図上で確認できました。一〇〇近い布陣の状況(概略図参照)と思われ、また「沈黙の陸軍」という印象に対して当時前線指揮であった

ン機を一機ずつ数えては兵隊に記録させた。三百機まで数えたが、それ以上だったので「大空襲」と報告した。その五分後に敵機は急降下に移り射撃がはじまった。われわれも応戦して闘った。グラマンはわが高射砲の弾幕など

三機、四機となって報告されたり急降下した場合、確認できないまま墜落と報告した例などもあって、確実な機数はつかめていないのが真相のようである。なお「高射砲戦史」「室蘭地区防衛戦闘」には次のように記されて

防衛任務解除

なお在室蘭部隊は、終戦三日後の八月十八日から復員を開始、九月七日高射砲連隊、同十二日、防衛司令部・第八独立警備隊が復員して防衛任務は解除された。

艦砲射撃には沈黙

また十五日の艦砲射撃当時については、連隊長命令で待避したと次のように語った。艦砲は三千発は落下した。敵は着弾距離を計測していたようだが、三万メートル以上の距離があった。高射砲の弾丸は届かないため、連隊長命令で待避した。がこの命令に違反して発砲した中隊があった。

空襲時かく闘った

たまたま去る七月十二日室蘭防衛の中心兵力であった高射砲一四一連隊(達九五七部隊)所属の中田勝実部隊長(当時少佐)ら戦友四十人が、戦争犠牲者の慰霊と

た英光明さん(本部付少尉)は戦闘の様を次のように語ってくれました。

グラマンを撃墜

「空襲当時、最後まで前線指揮の命令を受けた。私は敵のグラマ

によって墜落、十四機まで落ちていったのを数えたが、それ以上撃墜したのは間違いない。敵機の襲来は前日の釜石の来襲で「あずは室蘭だ」と予想していた。敵機の撃墜数については、観測場所ごとに報告されたので一機が

訂正 八月一日市史コーナー「八十二歳になった室蘭の鉄道」は「八十八歳」の誤りでした。訂正させていただきます。

いる。

「七月四日の戦闘〇九〇〇グラマン三〇機超低空による攻撃をしてきたが、低空射撃の経験がないため戦果ゼロであった。一三〇〇頃グラマン、シコルスキー約一二〇機が来襲、この時駆潜艇攻撃と判断した指揮班長村田勲大尉の指揮で梯次射、直距離射により三〇機撃墜の戦果をあげた。北部軍樋口司令官より感状授与さる」(配備図右上の戦闘要図参照)

昭和五十五年九月一日発行 毎月一日・十五日発行

市政だよりむららん

(四九一号)

編集・発行 五〇五

室蘭市幸町一番二号(011-211-111) 室蘭市企画部広報誌課